

Статья 38

Исполнение решений о взыскании расходов

1. Если сторона на основании статьи 27 настоящего Договора не внесла залог на покрытие расходов по ведению процесса, а решением суда одной Договаривающейся Стороны, вступившим в законную силу, ее обязали оплатить эти расходы, то компетентный суд другой Договаривающейся Стороны бесплатно разрешает по ходатайству имеющей на то право стороны принудительное исполнение решения о взыскании расходов.
2. Под расходами по ведению процесса понимаются также расходы, связанные с засвидетельствованием вступления решения в законную силу и с подтверждением того, что решение подлежит исполнению, и расходы по переводу ходатайства и требуемых документов на язык другой Договаривающейся Стороны.
3. Суд, рассматривающий вопрос об исполнении решения о взыскании расходов, ограничивается установлением того, что решение вступило в законную силу и подлежит исполнению.
4. К ходатайству об исполнении решения о взыскании расходов прилагаются решение или заверенная копия части решения, в которой установлен размер расходов, с подтверждением того, что решение вступило в законную силу и подлежит исполнению, а также заверенные переводы ходатайства и этих документов.
5. Суд Договаривающейся Стороны, на территории которой расходы по ведению процесса были покрыты государством в виде аванса, может обратиться к компетентному суду другой Договаривающейся Стороны с просьбой о взыскании этих расходов. Этот суд в соответствии с законодательством своего государства бесплатно производит взыскание таких расходов и передает взысканные суммы расходов дипломатическому представительству или консульскому учреждению запрашивающей Договаривающейся Стороны. При этом применяются положения пунктов 1 и 2 настоящей статьи.